

Tekst Skinner in het Nederlands

Siep Sinnema

De meeste nachtvlinderkenners in Nederland gebruiken het Engelstalige determinatiewerk "Moths of the British Isles" van Bernard Skinner. Dit boek is het meest gebruikte determinatiewerk om nachtvlinders op naam te brengen. Het boek heeft 43 kleurenplaten (42 platen in de eerste druk) die van vrijwel alle soorten macrovlinders in Nederland een afbeelding geven. De werkgroep Nachtvlinders van De Vlinderstichting heeft in dezelfde volgorde als waarin de nachtvlinders in dit boek behandeld worden, de informatie aangepast aan de Nederlandse situatie. U kunt aangeven bij welke kleurenplaat u de Nederlandse gegevens wilt raadplegen, waarna de tekst bij de betreffende plaat op het scherm verschijnt. Als u dat wilt kunt u ze per plaat ook uitprinten; voor het printen is het echter nodig dat u de beschikking hebt over het programma Acrobat Reader; staat dit programma niet op uw computer, dan kunt u dit (gratis) downloaden via dezelfde site. Het adres van deze internetsite is:

www.vlindernet.nl

Als u op deze pagina bent moet u bovenaan de bladzijde klikken op "beschrijving bij Skinner".

Ik heb inmiddels de pagina's voor mezelf afgedrukt; vliegtijden, voedselplanten etc. staan keurig in het Nederlands vermeld. Helaas zijn de gegevens over de verspreiding van de vlindersoorten verre van volledig en niet actueel; wat bijvoorbeeld de verspreiding in Friesland betreft zijn sterk verouderde gegevens gebruikt.

Bijzondere waarnemingen in 2002

Siep Sinnema

De meest exotische waarneming was ongetwijfeld een *Dryas julia* op 7 augustus door Arnold Poortinga in Gaastmeer. Als u nog nooit van dit beestje gehoord hebt, dan is dat niet zo vreemd. Het is namelijk een dagvlinder, die voorkomt in Midden-Amerika en Zuid-Amerika.



Dryas julia

De soort is daar vrij algemeen. Uiteraard is dit geen waarneming van vlindertrek, want *Dryas julia* is geen geweldige vlieger die net zoals de Monarchvlinder de oceaan zou kunnen oversteken.

Het is ongetwijfeld een ontsnapt exemplaar uit een vlinderkwekerij of vlindertuin. In de vlindertuin van Emmen bijvoorbeeld wordt julia gekweekt op Passiebloem en daar vliegt hij in behoorlijke aantallen rond. Omdat het kweken op Passiebloem erg gemakkelijk gaat, zijn er vast meer plaatsen waar zich een kweek van deze soort bevindt. Maar het blijft natuurlijk een zeer merkwaardige gewaarwording wanneer je zo'n soort in je tuin tegenkomt!

Ook heel bijzonder zijn waarnemingen van Koninginnepages (*Papilio machaon*) in Friesland; van Maarten Ruiter uit Oudehaske kreeg ik bericht, dat hij in september twee rupsen van deze vlinder in de tuin op wortelloof had gevonden. Overigens zijn er dit jaar diverse meldingen van Koninginnepages in Nederland.

Rups Koninginnepage



Bijzonder is ook het grote aantal Kolibrievlinders (*Macroglossum stellatarum*) dat in Nederland is waargenomen; in Friesland werd de vlinder o.a. gezien in Drachten (3 sept), Franeker (in sept) en in Pingjum (27 juli). Ook de Windepijlstaart (*Agrius convolvuli*) deed het dit jaar goed. Deze trekvlinder werd waargenomen in Menaldum (16 sept), Hemrik (31 aug) en Harlingen (14 aug). Van de Doodshoofdvlinder (*Acherontia atropos*) kregen we twee waarnemingen door: twee rupsen in Dronrijp (eind aug) en een vlinder in Rottevalle (sept).

De Rouwmantel (*Nymphalis antiopa*) liet zich twee keer zien, namelijk op 11 augustus in Kollum en op 20 juni in Appelscha. Bijzonder was tenslotte ook de late waarneming (24 sept) van een Oranje Luzernevlinder (*Colias croceus*) te Harich.